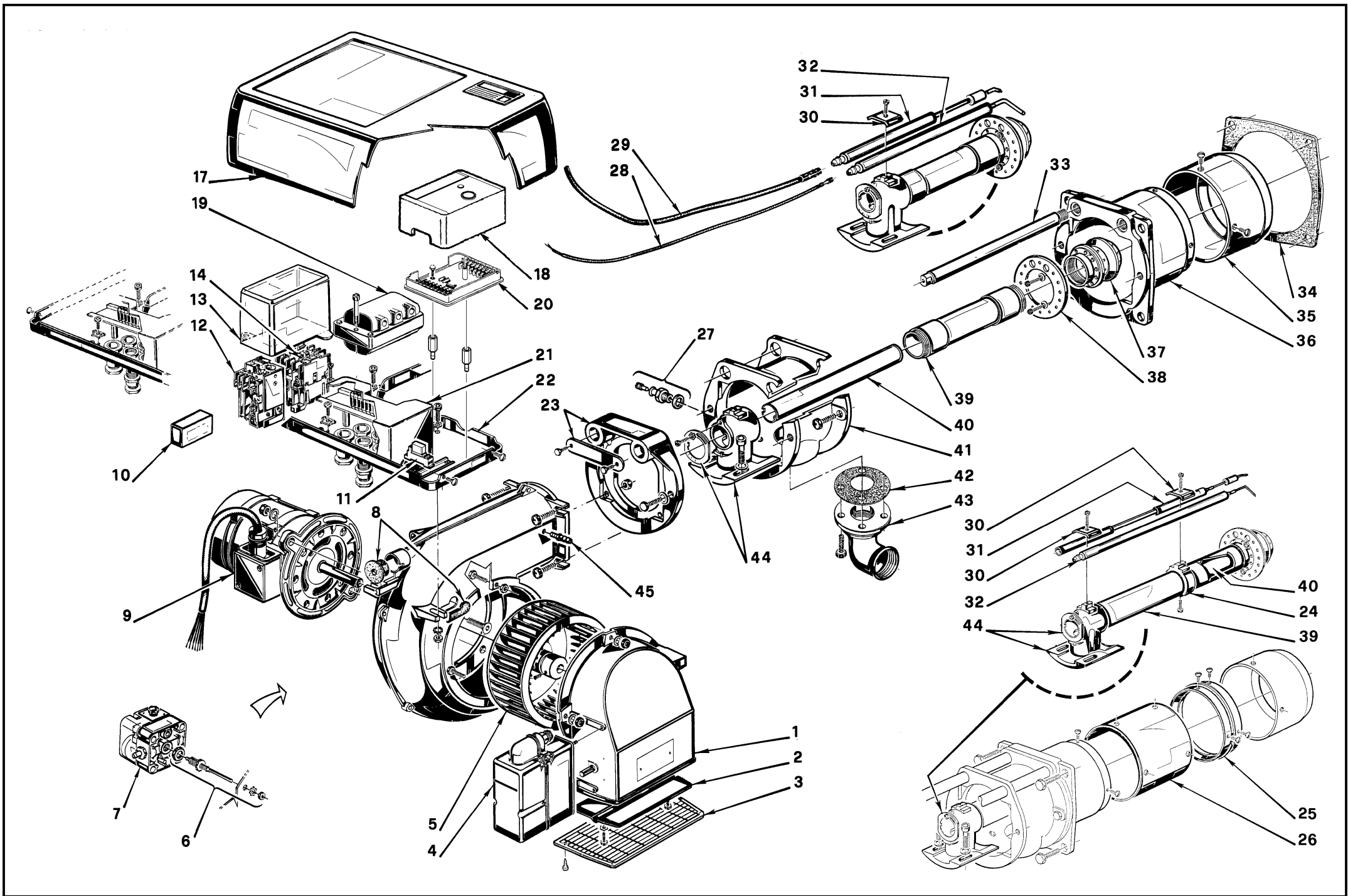


- I** Bruciatore di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burner
- F** Brûleur gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemador de gas de aire soplado

Funzionamento bistadio progressivo
Two-stage progressive operation
Fonctionnement à 2 allures progressif
Zweistufiger gleitender Betrieb
Funcionamiento a dos llamas progresivas

| CODICE - CODE CÓDIGO | MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO | TIPO - TYPE - TYP |
|-------------------------|---|-------------------|
| 3752318 | GAS 5/2 | 523 T1 |



| N. | COD. | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES | RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS A CONSEJADOS |
|-----|---------|----------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|--|--|
| | | | | | | | | ** |
| 1 | 3003362 | BOCCA D'ASPIRAZIONE | AIR INTAKE | BOITIER D'ASPIRATION | ANSAUGÖFFNUNG | BOCA ASPIRACION | | |
| 2 | 3003317 | GRUPPO SERRANDA | AIR DAMPER ASSEMBLY | GROUPE VOLET AIR | LUFTKLAPPE | REGISTRO AIRE | | |
| 3 | 3003314 | PROTEZIONE | GRID | PROTECTION | SCHUTZGITTER | PROTECIÓN | | |
| 4 | 3006311 | MOTORINO SERRANDA | DAMPER MOTOR | SERVOMOTEUR VOLET D'AIR | LUFTKLAPPENSTELLMOTOR | SERVOMOTOR | | B |
| 5 | 3005444 | GIRANTE | FAN | TURBINE | GEBLÄSERAD | TURBINA | | C |
| 6 | 3006594 | RACCORDO PRESA ARIA | AIR PRESSURE SENSOR GR | OU RACCORD PRISE AIR | LUFTDRUCK SONDE | CONEXIÓN TOMA DEL AIRE | | C |
| 7 | 3006593 | PRESSOSTATO ARIA | AIR PRESSURE SWITCH | PRESSOSTAT AIR | LUFTDRUCKWÄCHTER | RESOSTATO DEL AIRE | | A |
| 8 | 3003406 | PROTEZIONE | GRID | PROTECTION | SCHUTZGITTER | PROTECIÓN | | |
| 9 | 3006618 | MOTORE | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR | | C |
| 10 | 3012155 | FILTRO ANTIDISTURBO | DEGLITCHER | FILTRE | ENTSTÖRER | FILTRO ANTI-INTERFERENCIA | | C |
| 11 | 3013407 | RELE' TERMICO | THERMAL OVERLOAD | RELAIS THERMIQUE | ÜBERSTROMAUSLÖSER | RELÉ TÉRMICO | ≥ 02215000058 | C |
| 12 | 3002287 | RELE' TERMICO | OVERLOAD | RELAIS THERMIQUE | ÜBERSTROMAUSLÖSER | RELÉ TÉRMICO | | C |
| 13 | 3003072 | COPERCHIO | COVER | COUVERCLE | PVC ABDECKUNG | ETAPA | | |
| 14 | 3002285 | CONTATTORE | CONTACTOR | CONTACTEUR | SCHÜTZ | TEMPORIZADOR | | C |
| 17 | 3003387 | COPERCHIO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | ETAPA | | |
| 18 | 3013073 | APPARECCHIATURA | CONTROL BOX | BOITE DE CONTROLE | STEUERGERÄT | CAJA DE CONTROL | | B |
| 19 | 3012159 | TRASFORMATORE | TRANSFORMER | TRANSFORMATEUR | ZÜNDTRANSFORMATOR | TRASFORMADOR | | B |
| 20 | 3003784 | ZOCCOLO | BASE | SOCLE | SOCKEL | ZOCÁLO | | C |
| 21 | 3003071 | COPERCHIO | COVER | COUVERCLE | PVC ABDECKUNG | ENVOLVENTE | | |
| 22 | 3003328 | MENSOLA | BASE PLATE | PLAQUE DE SUPPORT | GRUNDPLATTE | SOPORTE | | |
| 23 | 3003501 | COLLARE | COLLAR | COLLIER | INNERER FLANSCH | COLLARÍN | | |
| *24 | 3003357 | SUPPORTO ELETTRODI | ELECTRODE BRACKET | SUPPORT ELECTRODES | ELEKTRODEN HALTERUNG | CORCHETE DEL ELECTRODO | | |
| *25 | 3000567 | DENTE | CONNECTION SLEEVE | JONCTION | STAURING | ANILLO LLAMA | | |
| *26 | 3000568 | CILINDRO | SLEEVE | CYLINDER | ZYLINDER | CILINDRO | | |
| 27 | 3005447 | GRUPPO MISURAZIONE | TEST POINT | PRISE DE PRESSION | MESSNIPPEL | GRUPO TOMA DE PRESION | | |
| 28 | 3005442 | COLLEGAMENTO PER SONDA | PROBE LEAD | CONNEXION POUR SONDE | VERBINDUNG FÜR SONDE | CABLE SONDA DE IONIZACIÓN | | A |
| 29 | 3003794 | COLLEGAMENTO PER ELETTRODO | H.T. LEAD | CONNEXION POUR ELECTRODE | VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE | CABLE ELECTRODO | | A |
| 30 | 3003409 | CAVALLOTTO | U BOLT | CAVALIER | BÜGELBOLZEN | FIJACION ELECTRODO | | |
| 31 | 3005593 | ELETTRODO CORTO | SHORT ELECTRODE | ELECTRODE COURTE | KURZE ELEKTRODE | ELECTRODO CORTO | | A |
| *31 | 3000629 | ELETTRODO LUNGO | LONG ELECTRODE | ELECTRODE LONGUE | LANGE ELEKTRODE | ELECTRODO LARGO | | A |
| 32 | 3012173 | SONDA CORTA | SHORT PROBE | SONDE COURTE | KURZE JONISATIONSELEKTRODE | SONDA CORTA | | A |
| *32 | 3012183 | SONDA LUNGA | LONG PROBE | SONDE LONGUE | LANGE JONISATIONSELEKTRODE | SONDA LARGA | | A |
| 33 | 3003389 | PERNO | BAR | GLISSIERE | BOLZEN | GUAÍA | | |
| 34 | 3005741 | SCHERMO | FLANGE GASKET | ECRAN THERMIQUE | FLANSCHDICHTUNG | JUNTA AISLANTE | | A |
| 35 | 3005451 | IMBUTO FIAMMA | END CONE | EMBOUT GUEULARD | FLAMMENROHR | TUBO EXTREMO | | B |
| 36 | 3005449 | BOCCAGLIO | BLAST TUBE | GUEULARD | BRENNERFLANSCH | TUBO LLAMA | | |
| 37 | 3006059 | DISTRIBUTORE | GAS HEAD | DISTRIBUTEUR | GASVERTEILER | PORTABOQUILLA | | |
| 38 | 3006052 | DISCO | DISC | DISQUE | SCHIBE | TUBO LLAMA | | A |
| 39 | 3006641 | TUBO ESTERNO | EXTERIOR TUBE | TUYAU EXTERIEUR | AUSSERER ROHR | TUBO EXTERNO | | |
| *39 | 3003421 | TUBO ESTERNO | EXTERIOR TUBE | TUYAU EXTERIEUR | AUSSERER ROHR | TUBO EXTERNO | | |
| 40 | 3006633 | TUBO INTERNO | INTERIOR TUBE | TUYAU INTERIEUR | INNERER ROHR | TUBO INTERNO | | |
| *40 | 3003419 | TUBO INTERNO | INTERIOR TUBE | TUYAU INTERIEUR | INNERER ROHR | TUBO INTERNO | | |
| 41 | 3003334 | MANICOTTO | MANIFOLD | MANCHON | GASANSCHLUSS | COLLARÍN | | |
| 42 | 3005483 | GUARNIZIONE | SEAL | RONDELLE | FLANSCHDICHTUNG | COLLARÍN | | B |

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

| N. | COD. | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES | RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS A CONSEJADOS |
|-----|---------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------------|--------------|--|--|
| 43 | 3006802 | FLANGIA E GOMITO | FLANGE AND ELBOW | BRIDE ET COUDE | ANSCHLUSSFLANSCHGAS | BRIDA Y CODO | | |
| 44 | 3006852 | GOMITO E GHIERA | ELBOW AND FERRULE | COUDE ET DISQUE | SCHLITTEN UND STELLRING | DISCO Y CODO | | |
| ★44 | 3003412 | GOMITO E GHIERA | ELBOW AND FERRULE | COUDE ET DISQUE | SCHLITTEN UND STELLRING | DISCO Y CODO | | ** |
| 45 | 3003322 | RACCORDO | CONNECTOR | MAMELON | NIPPEL | RACORD | | C |

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

★★

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)